

Załącznik nr 5 do SWZ
CKZiU.310.16.2021

Istotne Postanowienia Umowy - wzór

CKZiU.311.....2021

Umowa zawarta w dniu pomiędzy Gminą Miastem Mysłówice ul. Powstańców 1, 41-400 Mysłówice, NIP 222-00-12-288 – Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Mysłowicach, ul. Mikołowska 44, 41-400 Mysłówice, reprezentowany przez działającego z upoważnienia Prezydenta Miasta Mysłówice Dyrektora Ewę Zając, posiadającego NIP: 222-00-12-288 zwanym dalej w tekście niniejszej Umowy Zamawiającym

a

firmą:
z siedzibą:
....., NIP: zwaną dalej 'Wykonawcą', którą reprezentuje/ją:
.....

zgodnie z wynikiem postępowania o udzielenie zamówienia publicznego przeprowadzonego w trybie podstawowym bez możliwości prowadzenia negocjacji – art. 275 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019 r., poz. 2019 ze zm.), dalej: ustawa Pzp, ogłoszonego w Biuletynie Zamówień Publicznych w dniu pod numerem,

o następującej treści:

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest „**Organizacja i przeprowadzenie specjalistycznych kursów zawodowych**” dla uczniów/uczennic Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Mysłowicach, uczestniczących w projekcie pn. „Rozwój szkolnictwa zawodowego w Mysłowicach” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020, Oś priorytetowa XI. Wzmocnienie potencjału edukacyjnego, Działanie 11.2. Dostosowanie oferty kształcenia zawodowego do potrzeb lokalnego rynku pracy – kształcenie zawodowe uczniów, Poddziałanie 11.2.3. Wsparcie szkolnictwa.

Część nr nazwa ilość
uczestników/czek

2. Wykonawca zobowiązuje się do zorganizowania i przeprowadzenia kursu wymienionego w ust. 1 zgodnie ze Specyfikacją Warunków Zamówienia, opisem szczegółowym przedmiotu zamówienia oraz złożoną ofertą.

3. Wykonawca zobowiązuje się do zorganizowania kursów w sposób umożliwiający zachowanie zasady w zakresie równości szans i niedyskryminacji oraz dostępności dla osób z niepełnosprawnościami (dotyczy uczniów, którzy pozytywnie przeszli badania lekarskie, jeżeli takie były wymagane przed rozpoczęciem kursu).

4. W zakresie wykonywania pracy na podstawie umowy o pracę (o ile dotyczy) w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 26.06.1974 r. – Kodeks Pracy, zapisy SWZ stosuje się.

5. W przypadku konieczności wprowadzenia zmian osób skierowanych do prowadzenia kursu, Wykonawca w terminie co najmniej 7 dni przed dniem planowanej zmiany, przedłoży Zamawiającemu zaktualizowany wykaz osób, z zastrzeżeniem utrzymania ciągłości spełnienia warunków udziału.

6. Obowiązki, o których mowa w ust. 2 - 5 dotyczą także podwykonawcy realizującego

zadanie objęte niniejszą umową.

§ 2

1. Wykonawca oświadcza, że posiada niezbędne kwalifikacje do prowadzenia kursu/kursów w zakresie objętym przedmiotem umowy.

2. Wykonawca zobowiązuje się do:

a) zrealizowania przedmiotu umowy zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa i SWZ.

b) zapewnienia doświadczonej i wykwalifikowanej kadry do prowadzenia kursu w części teoretycznej i praktycznej, posiadającej aktualne uprawnienia, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa, w ilości określonej w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Do prowadzenia kursu wyznaczony/wyznaczeni jest/są prowadzący:

c) zapewnienia warunków lokalowych, odpowiedniego potencjału technicznego niezbędnego do zrealizowania kursu określonego w Specyfikacji Warunków Zamówienia,

d) przekazania materiałów szkoleniowych oraz zapewnienia niezbędnego sprzętu i urządzeń w ilości odpowiedniej do realizacji zajęć teoretycznych i praktycznych tj. wyposażenie każdego uczestnika na zajęciach praktycznych w niezbędny sprzęt np. komputerowy z odpowiednim oprogramowaniem umożliwiającego należytą i staranną realizację przedmiotu umowy, spełniającego wymogi prawne w zakresie bhp i p.poż.,

e) zapewnienia każdemu uczestnikowi (kobiety i mężczyźni) kursu kompletu materiałów szkoleniowych oraz przekazanie 1 egzemplarza lub kserokopii materiałów Zamawiającemu,

f) prowadzenia odpowiedniej dokumentacji zgodnie z wytycznymi Zamawiającego i opatrzonej logotypami projektu zawierającymi logotypy: Unii Europejskiej - Europejski Fundusz Społeczny, Fundusze Europejskie - Program Regionalny, Województwa Śląskiego, zgodnej ze SWZ,

g) wyznaczenia osoby, która będzie odpowiadała za organizację, terminową realizację szkolenia i bieżący kontakt z Koordynatorem projektu w CKZiU, osobą tą może być właściciel firmy i/lub wyznaczona osoba z ramienia Wykonawcy,

h) oznaczenia pomieszczeń, w których odbywać się będą zajęcia teoretyczne, poprzez umieszczenie materiałów informacyjnych wraz z logotypami, Unii Europejskiej - Europejski Fundusz Społeczny, Fundusze Europejskie - Program Regionalny, Województwa Śląskiego, dostarczonych przez Zamawiającego,

i) niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o nieobecności uczestnika kursu na zajęciach oraz innych sytuacjach, które mają wpływ na realizację kursu i niniejszej umowy,

j) uzgodnienia z Zamawiającym (Koordynatorem projektu) harmonogramu ramowego rozkładu zajęć i przedłożenia go **przed planowanym rozpoczęciem zajęć**, przeprowadzenia egzaminu zgodnie z wymogami zawartymi w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

§ 3

1. Wykonawca zobowiązuje się do organizacji kursu w następujący sposób:

- Od poniedziałku do piątku, w dni nauki szkolnej, przed lub po zakończeniu zajęć szkolnych

oraz w soboty.

- Ustalenia godzin zajęć tak z uczniem (z kobietą czy mężczyzną), aby dostosować ww. zajęcia do środków komunikacji publicznej umożliwiające bezpieczny dojazd/ powrót do miejsca zamieszkania ucznia (kobiety czy mężczyzny).

2. Zajęcia teoretyczne i praktyczne winny zostać zorganizowane tak, aby nie kolidowały z zajęciami szkolnymi.

§ 4

Wykonawca w trakcie realizacji przedmiotu umowy jest zobowiązany do współpracy z pracownikiem Zamawiającego. Do bieżącej współpracy w sprawach związanych z wykonaniem umowy upoważnieni są:

ze strony **Zamawiającego** – Tomasz Wybraniec – Koordynator projektu oraz Krystyna Protasewicz – osoba ds. rozliczeń finansowych i zamówień publicznych,

ze strony **Wykonawcy** –

§ 5

Realizacja przedmiotu niniejszej umowy nastąpi w terminie:

.....
zgodnie ze Specyfikacją Warunków Zamówienia.

§ 6

1. Za wykonanie przedmiotu umowy wymienionego w § 1 Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie łączne w wysokości
zł netto (słownie:),zł brutto (słownie:)
.....)z tego za :

- **Część Nr.....** – nazwa kursu..... zł netto
(słownie.....);zł brutto (słownie:), przy czym koszt jednostkowy brutto za zorganizowanie i przeprowadzenie kursu wynosi zł
(słownie:).¹

- **Część Nr.....** – nazwa kursu..... zł netto
(słownie.....);zł brutto (słownie:), przy czym koszt jednostkowy brutto za zorganizowanie i przeprowadzenie kursu wynosi zł
(słownie:).²

2. Zamawiający dopuszcza fakturowanie częściowe (w przypadku podziału uczniów na grupy i realizacji zajęć w kilku terminach) w wysokości odpowiadającej wartości zadania (ilość uczestników/czek przeliczonych przez cenę jednostkową) . Podstawą rozliczania należności będzie oryginał faktury wraz z dokumentami potwierdzającymi ukończenie części teoretycznej i praktycznej kursu.

3. Rozliczenia za wykonaną usługę dokona się przez przemnożenie ceny jednostkowej wykazanej przez Wykonawcę w formularzu oferty przez liczbę osób faktycznie kończących kurs. **Zamawiający zapłaci za faktyczną liczbę osób kończących kurs** za wyjątkiem nieprzewidzianych sytuacji losowych, np. wypadek, ciężka choroba (po zrealizowaniu przez ucznia min. 30 % kursu i poniesienie przez Zamawiającego kosztów m.in. materiałów

¹ Wypełnić, zgodnie z treścią zadania, na które zawierana jest umowa.

² Wypełnić, zgodnie z treścią zadania, na które zawierana jest umowa.

dydaktycznych). Takie sytuacje będą rozpatrywane przez Zamawiającego indywidualnie, mając na względzie ilość zrealizowanych godzin/zajęć.

4. Wynagrodzenie wykonawcy jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

5. Faktura/rachunek winna być wystawiona wg poniższego wzoru:

Nabywca: **Miasto Mysłówice**
ul. Powstańców 1
41-400 Mysłówice
NIP: 222 00 12 288

Odbiorca: **Centrum Kształcenia Zawodowego**
i Ustawicznego w Mysłowicach
ul. Mikołowska 44, 41-400 Mysłówice

6. Zapłata wynagrodzenia nastąpi w formie przelewu na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę na fakturze/rachunku, w terminie do 30 dni od dnia doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku i dokumentów, o których mowa w § 7. W przypadku zlecenia przez Wykonawcę przeprowadzenia części przedmiotu umowy, Wykonawca przedłoży dodatkowo oświadczenie podwykonawcy o uregulowaniu należności przez Wykonawcę z tytułu wykonanej na jego rzecz usługi, ze wskazaniem miejsca i terminu jej wykonania.

7. Wykonawca oświadcza, że jest na liście podatników VAT tzw. Biała Księga i posiada NIP.....

§ 7

1. Wykonawca w terminie do 14 dni po zakończeniu realizacji części kursu przedłoży Zamawiającemu wraz z fakturą/rachunkiem:

a/ listę obecności uczestników kursu (z własnoręcznym podpisem ucznia/uczenicy z każdego dnia zajęć) na zajęciach teoretycznych i praktycznych – oryginał,
b/ dziennik zajęć – kserokopię poświadczoną za zgodność z oryginałem,
c/ listę z potwierdzeniem odbioru materiałów szkoleniowych przez uczestników (kobiet i mężczyzn) kursu (oryginał),

d/ 1 egzemplarz materiałów szkoleniowych (lub kserokopię),
e/ poświadczoną za zgodność z oryginałem kserokopię ubezpieczenia NNW (jeżeli jest wymagana),

f/ listę z potwierdzeniem odbioru przez uczestników (kobiet i mężczyzn) kursu zaświadczeń/certyfikatów z logotypami o ukończeniu kursu (oryginał) i uzyskaniu kompetencji lub kwalifikacji.,

g/ poświadczone za zgodność z oryginałem kserokopie wydanych zaświadczeń/certyfikatów z logotypami o ukończeniu kursu,

h/ protokoły z egzaminów wraz z wynikami egzaminu (kserokopie poświadczane za zgodność z oryginałem),

i/ karty egzaminacyjne, jeśli były sporządzone (kserokopie poświadczane za zgodność z oryginałem),

j/ imienny wykaz osób, które ukończyły i które nie ukończyły kursu (oryginał), a przypadku gdy uczestnik nie ukończył kursu oświadczenie wskazujące powód takiej sytuacji,

k/ dokumentację fotograficzną z przeprowadzonego kursu (po uzyskaniu pisemnej zgody

uczestników/uczestniczek), min. 3 zdjęć o dobrej jakości, przedstawiających realizację tematyki kursu - płyta CD lub pendrive,
l/ wyniki oceny merytorycznej przebiegu kursu wraz z kserokopiami ankiet/testów.

l/ oświadczenia uczestników kursu dotyczące wyrażenia zgody na udział w zajęciach - kursie

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Edukacji i Nauki z dnia 16 października 2020 r. zmieniającym rozporządzenie w sprawie czasowego ograniczenia funkcjonowania jednostek systemu oświaty w związku z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19(Dz. U. z 2020, poz. 1830 z późn.zm.).

2. Po zakończeniu kursu i dostarczeniu wymaganej dokumentacji przedłożonej przez Wykonawcę do siedziby Zamawiającego oraz stwierdzeniu prawidłowego wykonania zadania zostanie sporządzony protokół odbioru.

§ 8

Ostateczna lista uczestników/czek zostanie przekazana Wykonawcy w dniu podpisania umowy.

§ 9

Za usługę niepełną lub wykonaną z nienależytą starannością, jak też niezgodną z określeniem przedmiotu umowy, Zamawiającemu przysługuje prawo do potrąceń za świadczoną usługę w wysokości od 10% do 30% wynagrodzenia brutto należnego za wykonanie przedmiotu umowy.

§ 10

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w przypadku:

- a) odstąpienia od umowy wskutek okoliczności leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 20% wartości brutto umowy,
- b) opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy, w wysokości 0,2 % wartości brutto umowy za każdy dzień zwłoki.

2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie przez Wykonawcę od umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego w wysokości 20% wartości brutto umowy.

3. W przypadku wystąpienia szkody w rozmiarze większym niż określono karą umowną, Zamawiający i Wykonawca mają prawo dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych.

4. Wykonawcy przysługuje prawo naliczenia odsetek ustawowych za nieterminowe przekazanie należnej kwoty za zrealizowany przedmiot umowy zgodnie z przepisami Kodeksu Cywilnego.

§ 11

1.Przez okoliczności siły wyższej strony rozumieją zdarzenie zewnętrzne o charakterze nadzwyczajnym, którego nie można było przewidzieć ani jemu zapobiec.

2.Jeżeli skutek okoliczności siły wyższej Strona nie będzie mogła wykonywać swoich obowiązków umownych w całości lub w części, niezwłocznie powiadomi o tym drugą stronę. W takim przypadku Strony uzgodnią sposób i zasady dalszego wykonywania umowy lub umowa zostanie rozwiązana.

§ 12

Wszelkie oświadczenia Stron umowy będą składane na piśmie pod rygorem nieważności listem poleconym lub za potwierdzeniem nadania.

§ 13

1. Żadna ze Stron nie jest uprawniona do przeniesienia swoich praw i zobowiązań z tytułu niniejszej umowy bez uzyskania pisemnej zgody drugiej Strony.

2. Wykonawca zobowiązany jest do uzyskania pisemnej zgody Zamawiającego na przeniesienie praw i obowiązków z niniejszej umowy.

§ 14

Zamawiający zastrzega sobie prawo do:

1. Kontroli przebiegu i sposobu prowadzenia kursu oraz frekwencji uczniów bez uprzedniego powiadomienia Wykonawcy.

2. Niezwłocznego rozwiązania umowy w razie nienależytego jej wykonania przez Wykonawcę po uprzednim pisemnym zawiadomieniu o stwierdzonych nieprawidłowościach i braku przedstawienia przez Wykonawcę zadowalającego wyjaśnienia tych nieprawidłowości.

3. Wprowadzenia zmian do umowy w formie aneksu związanego z rezygnacją ucznia (kobiety czy mężczyzny) na pierwszych zajęciach, Wykonawca nie będzie wnosił z tego tytułu żadnych roszczeń.

§ 15

Wykonawca umożliwi przeprowadzenie kontroli w zakresie organizowanego **kursu**instytucjom i osobom do tego upoważnionym.

§ 16

1. Dane osobowe uczestników kursu mogą być przetwarzane przez Wykonawcę wyłącznie w celu przeprowadzenia kursu i wydania zaświadczeń. Wykonawca zobowiązuje się nie przetwarzać Danych Osobowych w innym celu i zakresie niż określony w Umowie.

2. Do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczone jedynie osoby zatrudnione przez Wykonawcę do przeprowadzenia szkoleń w ramach kursu realizowanego Projektu posiadające imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych wystawione przez Wykonawcę. Kopię upoważnienia dla danego pracownika Wykonawca przekaze Zamawiającemu przed rozpoczęciem przetwarzania danych przez tą osobę.

3. Imienne upoważnienia, o których mowa w ust. 2 są ważne do dnia odwołania lub do dnia przekazania przez Wykonawcę kompletu dokumentacji po zakończeniu ostatniego ze szkoleń.

4. Upoważnienie wygasa z chwilą ustania zatrudnienia lub zakończenia realizacji szkoleń w ramach Projektu przez upoważnioną przez Wykonawcę osobę.

5. Przy przetwarzaniu danych osobowych Wykonawca przestrzega zasad wskazanych w niniejszej Umowie, ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych oraz Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady [UE] 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych).

6. Wykonawca jest zobowiązany do podjęcia wszelkich kroków służących zachowaniu przez

pracowników Wykonawcy i osoby współpracujące z Wykonawcą w związku z realizacją niniejszej Umowy poprzez realizację kursu na podstawie umów cywilnoprawnych mających dostęp do danych osobowych, danych osobowych w tajemnicy.

7. Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego o:

- 1) wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu,
- 2) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Prezesem Urzędu Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem.

8. Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia Zamawiającemu, Instytucji Wdrażającej lub Instytucji Zarządzającej, na każde ich żądanie, informacji na temat przetwarzania danych osobowych, o którym mowa w niniejszym paragrafie, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia przez niego i jego pracowników obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.

9. Wykonawca umożliwi Instytucjom lub podmiotom przez nie upoważnionym, w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, dokonanie kontroli ich zgodności z ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych oraz Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady [UE] 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych).

§ 17

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1740 z późn.zm.) Ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 2019 z późn.zm.) i inne przepisy szczególne.

§ 18

1. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy mogą nastąpić za zgodą Stron w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.

2. Spory mogące wynikać ze stosunku objętego niniejszą umową strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu powszechnego właściwego dla siedziby Zamawiającego.

3. Zmiana umowy może być dokonana:

- 1) w zakresie terminu wykonania w przypadku zaistnienia okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, w szczególności z powodu siły wyższej,
- 2) w zakresie wartości umowy w przypadku zmiany obowiązującej stawki podatku VAT,
- 3) na zasadach oraz po spełnieniu warunków określonych w art. 455 ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych.

.

§ 19

Integralną częścią umowy są:

1. Specyfikacja Warunków Zamówienia z załącznikami.

2.Oferta Wykonawcy.

§ 20

Niniejszą umowę sporządzono w czterech (3) jednobrzmiących egzemplarzach - jeden (1) egzemplarz dla Wykonawcy, dwa (2) dla Zamawiającego.

WYKONAWCA**ZAMAWIAJĄCY**

.....

.....

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

Umowa zawarta w dniu pomiędzy Gminą Miastem Mysłowice ul. Powstańców 1 ,41-400 Mysłowice, NIP 222-00-12-288 – Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Mysłowicach, ul. Mikołowska 44, 41-400 Mysłowice, reprezentowany przez działającego z upoważnienia Prezydenta Miasta Mysłowice Dyrektora Ewę Zając, posiadającego NIP: 222-00-12-288 zwanym dalej w tekście niniejszej Umowy Zamawiającym

a

Firmą, **z siedzibą w**, **nr NIP:**, **REGON:**, **reprezentowaną przez**

zwanym w dalszej części umowy **WYKONAWCĄ**

§ 1

W umowie jest mowa o:

- 1) ustawie z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (t.j.: Dz. U. 2019 r. poz. 1781),
- 1a) RODO - Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady [UE] 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych).
- 2) danych osobowych w rozumieniu ustawy, dot.: uczestników projektów (kobiet i mężczyzn) realizowanych w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014 – 2020, Oś priorytetowa XI. Wzmocnienie potencjału edukacyjnego, Działanie 11.2. Dostosowanie oferty kształcenia zawodowego do potrzeb lokalnego rynku pracy – kształcenie zawodowe uczniów, Poddziałanie 11.2.3. Wsparcie szkolnictwa zawodowego. współfinansowanym przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego,
- 3) administratorach danych osobowych przetwarzanych w ramach zbioru danych co oznacza: Instytucję Zarządzającą Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 (IZ) - Zarząd Województwa Śląskiego z siedzibą w Katowicach przy ul. Ligonia 46, 40-037 Katowice, Ministra właściwego do spraw rozwoju regionalnego z siedzibą w Warszawie przy ul. Wspólnej 2/4, 00-926 Warszawa i Zamawiającego – Miasto Mysłowice – Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego z siedzibą w Mysłowicach, ul. Mikołowska 44, 41-400 Mysłowice.
- 4) przetwarzanie danych osobowych: przetwarzanie w rozumieniu art.4 pkt 2 RODO, tj. oznacza operacje lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, taka jak zbieranie, utrwalanie organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie, poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie; w zakresie niezbędnym do realizacji umowy,"
- 5) dokument co oznacza dowolny nośnik, tradycyjny lub elektroniczny, na którym są zapisane dane osobowe,
- 6) Instytucji Zarządzającej (IZ) co oznacza – Zarząd Województwa Śląskiego,
- 7) Zamawiający – co oznacza Miasto Mysłowice – Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Mysłowicach.

§ 2

Przedmiotem umowy jest powierzenie przez Zamawiającego przetwarzania danych osobowych Wykonawcy uczestników projektu (kobiet i mężczyzn) Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014 – 2020, Oś priorytetowa XI. Wzmocnienie potencjału edukacyjnego, Działanie 11.2. Dostosowanie oferty kształcenia zawodowego do potrzeb lokalnego rynku pracy – kształcenie zawodowe uczniów, Poddziałanie 11.2.3. Wsparcie szkolnictwa zawodowego. współfinansowanym przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego, w związku z realizacją kursu..... w ramach projektu pn. „Rozwój szkolnictwa zawodowego w Mysłowicach realizowanego w Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Mysłowicach, Nr umowy o dofinansowanie: UDA-RPSL.11.02.03-24-057B/19-00.

§ 3

1. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w imieniu i na rzecz

Instytucji Zarządzającej i na warunkach opisanych w niniejszym paragrafie oraz na mocy umowy zawartejw dniu2021 r.

2. Wykonawca zobowiązany jest dołożyć szczególnej staranności w celu ochrony interesów osób, których dane dotyczą i spełnić wszystkie przesłanki zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych oraz Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady [UE] 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych).

3. Powierzenie przetwarzania danych osobowych Wykonawcy przez Zamawiającego następuje wyłącznie w celu wykonania niniejszej umowy i w zakresie określonym w ust. 4.

4. Zakres danych osobowych powierzonych do przetwarzania Wykonawcy przez Zamawiającego jest określony w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy. Zamawiający umocowuje Wykonawcę do wydawania oraz odwoływania swoim pracownikom upoważnień do przetwarzania danych osobowych. Wykonawca ograniczy dostęp do danych osobowych wyłącznie do pracowników posiadających upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.

5. Zamawiający dopuszcza stosowanie przez Wykonawcę wzoru upoważnienia do przetwarzania danych osobowych, stanowiących część Polityki Bezpieczeństwa Danych Osobowych Wykonawcy o ile zawiera on elementy wskazane we wzorze upoważnienia, o którym mowa w ust. 6.

6. Wzór upoważnienia do przetwarzania danych osobowych jest określony w Załączniku nr 2 do niniejszej umowy. Upoważnienia są ważne do dnia odwołania, nie dłużej jednak niż do końca obowiązywania niniejszej umowy. Upoważnienie wygasa z chwilą ustania zatrudnienia upoważnionego pracownika. Wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych stanowi Załącznik nr 3 do niniejszej umowy.

7. Wykonawca oraz jego pracownicy nie decydują o celach i środkach przetwarzania danych osobowych

§ 4

1. Administratorem danych osobowych przetwarzanych w ramach zbioru „Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego 2014-2020” - jest Instytucja Zarządzająca Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 z siedzibą w Katowicach przy ul. Ligonia 46, 40-037 Katowice.

2. Administratorem danych osobowych przetwarzanych w ramach zbioru danych „Centralny system teleinformatyczny wspierający realizację programów operacyjnych” jest Minister właściwy do spraw rozwoju z siedzibą w Warszawie, ul. Wspólna 2/4, 00-926 Warszawa.

3. Administratorem zebranych danych osobowych przetwarzanych w ramach zbioru pn.: „Zbiór danych osobowych uczniów, nauczycieli oraz innych osób realizujących projekt pn. **Rozwój szkolnictwa zawodowego w Mysłowicach** realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014 – 2020, Oś priorytetowa XI. Wzmocnienie potencjału edukacyjnego, Działanie 11.2. Dostosowanie oferty kształcenia zawodowego do potrzeb lokalnego rynku pracy – kształcenie zawodowe uczniów, Poddziałanie 11.2.3. Wsparcie szkolnictwa zawodowego. współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego - jest Miasto Mysłowice – Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Mysłowicach, który jest realizatorem projektu..

§ 5

1. Wykonawca zapewni środki techniczne i organizacyjne umożliwiające należyte zabezpieczenie danych osobowych, wymagane przepisami prawa, w tym w szczególności zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady [UE] 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych

osobowych w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) oraz Ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (tj.: Dz. U. 2019 r. poz. 1781), Wykonawca będzie w szczególności:

- a) prowadzić dokumentację opisującą sposób przetwarzania danych osobowych oraz środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, w tym w szczególności, Politykę Bezpieczeństwa Danych Osobowych oraz Instrukcję Zarządzania Systemem Informatycznym służącym do Przetwarzania Danych Osobowych,
- b) przechowywać dokumenty w specjalnie do tego przeznaczonych szafach zamykanych na zamek lub w zamykanych na zamek pomieszczeniach, niedostępnych dla osób nieupoważnionych do przetwarzania danych osobowych,
- c) prowadzić ewidencję pracowników upoważnionych do przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją kursu/ów realizowanego/nych w ramach Projektu.

§ 6

1. Wykonawca zobowiąże osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych do przestrzegania następujących zasad postępowania z dokumentami:

- a) pracowania jedynie z dokumentami niezbędnymi do wykonania obowiązków wynikających z niniejszej umowy,
- b) przechowywania dokumentów w czasie nie dłuższym niż czas niezbędny do zrealizowania kursu/ów, do których wykonania dokumenty są przeznaczone,
- c) nie tworzenia kopii dokumentów innych, niż niezbędne do realizacji niniejszej umowy,
- d) zachowania poufności danych osobowych oraz informacji o stosowanych sposobach ich zabezpieczenia, także po ustaniu stosunku prawnego łączącego osobę upoważnioną do przetwarzania danych osobowych z Zamawiającym,
- e) zabezpieczenia dokumentów przed dostępem osób nieupoważnionych do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych, przetwarzaniem z naruszeniem ustawy o ochronie danych osobowych, nieautoryzowaną zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.

2. Wykonawca będzie nadzorował osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych, w zakresie zabezpieczenia przetwarzanych danych osobowych.

3. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w poufności wszystkich danych osobowych, jak również sposobu ich zabezpieczania, powierzonych mu w trakcie obowiązywania umowy lub uzyskanych w związku z wykonywaniem czynności objętych niniejszą umową, także po rozwiązaniu niniejszej umowy.

4. Wykonawca zobowiąże swoich pracowników i będzie od nich wymagał zachowania powierzonych danych osobowych a także sposobu ich zabezpieczania w poufności zarówno w trakcie obowiązywania niniejszej umowy jak również po jej rozwiązaniu.

5. Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego o wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu, wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Prezesem Urzędu Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem.

§ 7

1. Wykonawca zobowiązuje się do:

- 1) zabezpieczenia korespondencji i wszelkich dokumentów przed dostępem osób nieupoważnionych do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych, a w szczególności przed kradzieżą, uszkodzeniem i zaginięciem,
- 2) niewykorzystywania zebranych na podstawie niniejszej umowy danych osobowych dla celów innych niż określone w niniejszej umowie,
- 3) usunięcia z elektronicznych nośników informacji wielokrotnego zapisu w sposób trwały i nieodwracalny oraz zniszczenia nośników papierowych i elektronicznych nośników informacji jednokrotnego zapisu, na których utrwalone zostały powierzone dane osobowe.

§ 8

1. Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia Instytucji Zarządzającej i Zamawiającemu na każde żądanie, informacji na temat przetwarzania wszystkich danych osobowych zgodnych z RODO przez Wykonawcę, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.
2. Wykonawca umożliwi Zamawiającemu, IŻ lub podmiotom przez nie upoważnionym kontrolę zgodności z ustawą o ochronie danych osobowych, RODO i rozporządzeniem w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją kursu w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe. Zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli powinno być przekazane podmiotowi kontrolowanemu (Wykonawcy) co najmniej 5 dni roboczych przed rozpoczęciem kontroli lub audytu.
3. W przypadku powzięcia przez Zamawiającego lub Instytucję Zarządzającą wiadomości o rażącym naruszeniu przez Wykonawcę zobowiązań wynikających z ustawy o ochronie danych osobowych, rozporządzenia w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych, Wykonawca umożliwi Zamawiającemu, IŻ lub podmiotowi przez nie upoważnionym, dokonanie niezapowiedzianej kontroli w celu, o którym mowa w ust. 2.

§ 9

Niniejsza umowa zostaje zawarta na okres od do

§ 10

Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy mogą nastąpić za zgodą Stron w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.

§ 11

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową znajdują zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego, Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady [UE] 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), ustawy z dnia 10 maja 2018r. o ochronie danych osobowych oraz w odpowiednim zakresie Zasady przetwarzania danych osobowych (wersja maj 2019 – załącznik nr 1 do umowy wskazany w § 12).

§ 12

Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy mogą nastąpić za zgodą Stron w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.

Wykonawca

Zamawiający

.....

.....

Załącznik nr 1
Zakres danych osobowych powierzonych do przetwarzania

Zakres danych osobowych użytkowników, uczestników/czek biorących udział w projekcie pn.: Rozwój szkolnictwa zawodowego w Mysłowicach.

Lp.	Nazwa
1.	Nazwa instytucji
2.	Imię (imiona)
3.	Nazwisko
4.	PESEL
5.	Płeć
6.	Wiek w chwili przystępowania do projektu
7.	Wykształcenie
8.	Województwo
9.	Powiat
10.	Gmina
11.	Miejscowość
12.	Ulica
13.	Nr budynku
14.	Nr lokalu
15.	Kod pocztowy
16.	Telefon kontaktowy
17.	Adres e-mail
18.	Data rozpoczęcia udziału we wsparciu
19.	Osoba z niepełnosprawnościami

Załącznik nr 2

Wzór upoważnienia do przetwarzania danych osobowych

UPOWAŻNIENIE Nr

DO PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Z dniem r., na podstawie art. 29 w związku z art. 28 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych),

upoważniam Pana/Pani* do przetwarzania danych osobowych w zbiorze danych;

1) „Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego 2014-2020” - Instytucja Zarządzająca Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 z siedzibą w Katowicach przy ul. Ligonia 46, 40-037 Katowice,

2) „Centralny system teleinformatyczny wspierający realizację programów operacyjnych” - Minister właściwy do spraw rozwoju z siedzibą w Warszawie, ul. Wspólna 2/4, 00-926 Warszawa.

3) „Zbiór danych osobowych uczniów/uczennic, nauczycieli oraz innych osób realizujących projekt pn. **Rozwój szkolnictwa zawodowego w Mysłowicach** realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014 – 2020, Oś priorytetowa XI. Wzmocnienie potencjału edukacyjnego, Działanie 11.2. Dostosowanie oferty kształcenia zawodowego do potrzeb lokalnego rynku pracy – kształcenie zawodowe uczniów, Poddziałanie 11.2.3. Wsparcie szkolnictwa zawodowego. współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego - jest Miasto Mysłowice – Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Mysłowicach, który jest realizatorem projektu

Upoważnienie wygasa z chwilą ustania Pana/Pani* stosunku prawnego
Z.....

.....
Czytelny podpis osoby upoważnionej
do wydawania i odwoływania upoważnień.

Upoważnienie otrzymałem/łam

.....
miejscowość, data, podpis

Oświadczam, że zapoznałem/am się z przepisami obowiązującymi dotyczącymi ochrony danych osobowych, w tym z RODO, a także z obowiązującym w Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Mysłowicach opisem technicznych i organizacyjnych środków zapewniających ochronę i bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych i zobowiązuję się do przestrzegania zasad przetwarzania danych osobowych określonych w tych dokumentach.

Zobowiązuję się do zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych, z którymi zapoznałem/am się oraz sposobów ich zabezpieczania, zarówno w okresie trwania umowy jak również po ustaniu stosunku prawnego łączącego mnie z Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Mysłowicach.

**Upoważnienie obowiązuje na czas trwania umowyna okres od
do**

.....
Czytelny podpis osoby składającej oświadczenie

*niepotrzebne skreślić

Załącznik nr 3
Wzór odwołania upoważnienia do
przetwarzania danych osobowych

**ODWOŁANIE UPOWAŻNIENIA Nr
DO PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

Z dniemr., na podstawie art. 29 w związku z art. 28 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), odwołuję upoważnienie Pana/Pani* nr..... do przetwarzania danych osobowych wydane w dniu

.....
Czytelny podpis osoby, upoważnionej
do wydawania i odwoływania upoważnień.

Dokument otrzymałem/am

.....
miejsowość, data, podpis

*niepotrzebne skreślić